

ỦY BAN NHÂN DÂN
XÃ QUỐC VIỆT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: /QĐ-XPHC

Quốc Việt, ngày tháng 6 năm 2026

QUYẾT ĐỊNH

**Xử phạt hành chính trong lĩnh vực lâm nghiệp đối với bà Chu Thị Phụng,
Trú tại thôn Nà Dài, xã Quốc Việt, tỉnh Lạng Sơn**

CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN XÃ QUỐC VIỆT

Căn cứ Điều 57; Điều 62; Điều 63; Điều 68; Điều 70; Điều 78; Điều 85 Luật Xử lý vi phạm hành chính (sửa đổi, bổ sung năm 2020 và năm 2025);

Căn cứ Nghị Định số: 35/2019/NĐ-CP, ngày 25/4/2019 của Chính phủ quy định xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực Lâm nghiệp; Nghị Định số: 07/2022/NĐ-CP, ngày 10/01/2022 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của các nghị định về xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực lâm nghiệp; bảo vệ và kiểm dịch thực vật; thú y, chăn nuôi ;

Căn cứ Khoản 1, Điều 5, Nghị định số 189/2025/NĐ-CP ngày 01/7/2025 Nghị định quy định chi tiết Luật xử lý vi phạm hành chính về thẩm quyền xử phạt vi phạm hành chính;

Căn cứ Biên bản vi phạm hành chính số 03/BB-VPHC, lập ngày 12/6/2026 của Kiểm lâm viên phụ trách địa bàn xã Quốc Việt (thuộc Hạt Kiểm lâm khu vực Tràng Định, tỉnh Lạng Sơn).

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1.

1. Xử phạt vi phạm hành chính đối với bà có tên sau đây:

Họ và tên: **CHU THỊ PHỤNG**; Giới tính: Nữ

Ngày, tháng, năm sinh: 06/01/1959, Quốc tịch: Việt Nam

Nghề nghiệp: Lao động tự do

Nơi ở hiện tại: Thôn Nà Dài, xã Quốc Việt, tỉnh Lạng Sơn.

Nơi ĐKKK thường trú: Thôn Nà Dài, xã Quốc Việt, tỉnh Lạng Sơn.

Số định danh cá nhân/Hộ chiếu/CCCD: 020159005783

Ngày cấp: 27/6/2021; Nơi cấp: Cục cảnh sát QLHC về TTXH.

2. Đã thực hiện hành vi vi phạm hành chính: Phá rừng trái pháp luật, cụ thể:

Hồi 08 giờ 30 phút, ngày 11/6/2026 thực hiện công tác về quản lý bảo vệ rừng trên địa bàn, tổ công tác gồm Kiểm lâm phụ trách địa bàn, đại diện Phòng Kinh tế, Trưởng thôn Nà Dài tiến hành kiểm tra hiện trường rừng theo kết quả Kiểm tra tuần rừng của Kiểm lâm địa bàn xã Quốc Việt phát hiện vi phạm hành vi phá rừng.

- Vị trí rừng bị chặt phá thuộc thửa đất số 103 tờ bản đồ số 02 bản đồ địa chính đất lâm nghiệp xã quốc việt, thuộc lô 6, khoảnh 5, tiểu khu 76, diện tích bị chặt phá 4.856 m² (*bốn nghìn tám trăm năm mươi sáu mét vuông*), có hiện trạng là rừng gỗ tự nhiên núi đất lá rộng thường xanh chưa có trữ lượng, ký hiệu là TXP thuộc rừng sản xuất. Theo hồ sơ giao quyền quản lý và sử dụng rừng và đất trồng rừng năm 1998 (sổ bìa xanh) vị trí chặt phá thuộc lô đất rừng nhà ông Ma Văn Thiết (*ông Ma Văn Thiết là chồng bà Phụng*).

Căn cứ kết quả đo các chỉ số tại hiện trường rừng bị phá về mật độ, trữ lượng xác định được diện tích rừng bị chặt phá là rừng khoanh nuôi tái sinh chưa có trữ lượng, ký hiệu là TXP thuộc quy hoạch rừng sản xuất. Kết quả làm việc, Bà Chu Thị Phụng đã thừa nhận hành vi phá rừng của mình và xin chịu trách nhiệm trước pháp luật.

3. Quy định tại: Điểm a, Khoản 2, điều 20, Nghị định số: 35/2019/NĐ-CP ngày 25/4/2019 Của Chính phủ quy định xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực Lâm Nghiệp.

4. Các tình tiết tăng nặng: Không

5. Các tình tiết giảm nhẹ : Không

6. Bị áp dụng hình thức xử phạt như sau:

a) Hình thức xử phạt chính: Phạt tiền

Cụ thể: Phạt tiền **11.000.000 đồng** (*Mười một triệu đồng*) đối với hành vi Phá rừng trái pháp luật

b) Hình thức xử phạt bổ sung: Không áp dụng tịch thu tang vật, công cụ vi phạm Quy định tại khoản 13, Điều 20, Nghị định số 35/2019/NĐ-CP, ngày 25/4/2019 của Chính phủ quy định xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực Lâm nghiệp.

Lý do: Hiện trường khu vực Rừng bị phá đã bị xáo trộn, trên hiện trường chỉ còn lại các gốc cây, không phát hiện các thân cây gỗ, Việc thực hiện chặt phá là thuê nhân công ở địa phương khác không biết họ tên, địa chỉ cụ thể, không thể tịch thu các loại công cụ như cưa xăng, dao phát cần tay là công cụ thực hiện việc phá rừng.

c) Biện pháp khắc phục hậu quả: Áp dụng theo quy định tại Khoản 14, Điều 20, Nghị định số 35/2019/NĐ-CP, ngày 25/4/2019 của Chính phủ quy định

xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực lâm nghiệp, được sửa đổi, bổ sung tại Điểm d, Khoản 11, Điều 1, Nghị định số 07/NĐ - CP, ngày 10/01/2022 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của các Nghị Định về xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực lâm nghiệp; bảo vệ và kiểm dịch thực vật; thú y; chăn nuôi.

- Cụ thể: Buộc Bà Chu Thị Phụng phải trồng lại diện tích rừng đã bị chặt phá là 4.856 m² (*bốn nghìn tám trăm năm mươi sáu mét vuông*) tại thửa đất số 103 tờ bản đồ số 02 bản đồ địa chính đất lâm nghiệp xã quốc việt, thuộc lô 6, khoảnh 5, tiểu khu 76 Bản đồ hiện trạng rừng xã Quốc Việt năm 2025 thuộc thôn Nà Dài, xã Quốc Việt, tỉnh Lạng Sơn.

- Không áp dụng buộc nộp lại số lợi bất hợp pháp có được do thực hiện vi phạm hành chính do gia đình không thực hiện hành vi mua bán lâm sản tại vị trí rừng bị chặt phá.

Thời hạn thực hiện biện pháp khắc phục hậu quả: 90 ngày, kể từ ngày nhận được Quyết định này.

Những nội dung trực tiếp liên quan đến việc thực hiện biện pháp khắc phục hậu quả: Báo cáo kết quả thực hiện biện pháp khắc phục hậu quả về UBND xã Quốc Việt, tỉnh Lạng Sơn và Hạt Kiểm lâm khu vực Tràng Định sau khi hoàn thành.

Điều 2. Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

Điều 3. Quyết định này được:

1. Giao cho bà Chu Thị Phụng là cá nhân bị xử phạt có tên tại Điều 1 Quyết định này để chấp hành.

Bà Chu Thị Phụng có tên tại Điều 1 phải nghiêm chỉnh chấp hành Quyết định xử phạt này. Nếu quá thời hạn mà bà Chu Thị Phụng không tự nguyện chấp hành thì sẽ bị cưỡng chế thi hành theo quy định của pháp luật và cứ mỗi ngày chậm nộp tiền phạt thì cá nhân, tổ chức vi phạm phải nộp thêm 0,05% tính trên tổng số tiền phạt chưa nộp.

a) Bà Chu Thị Phụng phải nộp số tiền phạt quy định tại Điều 1 của Quyết định này vào tài khoản ngân hàng của phòng giao dịch số 10 - Kho bạc nhà nước khu vực VI, trong thời hạn **10 ngày**, kể từ ngày nhận được Quyết định này. Theo thông tin nộp ngân sách nhà nước như sau:

- Số Tài khoản: 7111.4.1136962

- Mã địa bàn: 06058

- Mã chương: 830

- Mã nội dung kinh tế: 4278

(*Sau khi chấp hành nộp tiền phạt, bà Chu Thị Phụng phải gửi phiếu thu tiền nộp phạt về Ủy ban nhân dân xã Quốc Việt thông qua Văn phòng HĐND và UBND xã để theo dõi, lưu hồ sơ theo quy định*)

Hoặc bà Chu Thị Phụng bị xử phạt có tên tại Điều 1 nộp tiền phạt tại chỗ cho người đã ra quyết định xử phạt theo quy định tại khoản 2 Điều 78 Luật Xử lý vi phạm hành chính.

b) Bà Chu Thị Phụng có quyền khiếu nại hoặc khởi kiện hành chính đối với Quyết định này theo quy định của pháp luật.

2. Gửi cho phòng giao dịch số 10-Kho bạc nhà nước khu vực VI, các ngân hàng được phòng giao dịch số 10 - Kho bạc nhà nước khu vực VI ủy nhiệm để thu tiền phạt.

3. Gửi cho Kiểm lâm viên phụ trách địa bàn xã Quốc Việt (thuộc Hạt Kiểm lâm khu vực Trảng Định, tỉnh Lạng Sơn) để tổ chức thực hiện.

4. Gửi cho Phòng Kinh tế xã, Công an xã, Trưởng thôn Nà Dài để biết và phối hợp thực hiện./.

Nơi nhận:

- Như Điều 3;
- Chủ tịch, các Phó Chủ tịch UBND xã;
- Chánh, phó Chánh VP HĐND&UBND xã;
- Chi nhánh Văn phòng ĐKDD khu vực Trảng Định;
- Phòng Kinh tế xã;
- Trang thông tin điện tử xã (để đăng tải);
- Lưu: VT, HSXP.

CHỦ TỊCH

Nông Anh Đức

Quyết định đã giao trực tiếp cho cá nhân/người đại diện của tổ chức bị xử phạt vào hồi.... giờ phút, ngày/...../.....

NGƯỜI NHẬN QUYẾT ĐỊNH

(Ký, ghi rõ họ và tên)

Chu Thị Phụng